

## โทรทัศน์ชุมชนในประเทศออสเตรเลีย Community Television in Australia

วีระพงษ์ พลนิกรกิจ\*  
Weerapong Polnigongit

สาขาวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศ (นิเทศศาสตร์) สำนักวิชาเทคโนโลยีสังคม มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

### Abstract

Communities in Australia have been operating community television since 1985. The principles are based on access, participation, diversity, localism, and independence. Community television is still facing financial constraints, as some stations operate under temporary broadcasting licenses, leading to difficulties in long term planning. Inadequate financial support from the government and conversion to digital broadcasting are also significant obstacles. As a form of media for the benefit of the community, it has a crucial role to play for the community and the country in such areas as education, entertainment, and culture preservation. Moreover, the multiculturalism of the country is promoted.

Keywords: โทรทัศน์ชุมชน (*community television*); ประเทศออสเตรเลีย (*Australia*); การมีส่วนร่วม (*participation*); สื่อชุมชน (*community media*); บทบาท (*role*)

### บทคัดย่อ

ชุมชนในประเทศออสเตรเลียดำเนินการโทรทัศน์ชุมชนตั้งแต่ปี 2528 ภายใต้หลักการของ การเข้าถึง การมีส่วนร่วม ความหลากหลาย ความเป็นท้องถิ่น และความเป็นอิสระ แม้ว่าโทรทัศน์ชุมชนยังประสบปัญหาด้านการเงิน ทั้งจากการที่สถานีโทรทัศน์ชุมชนบางแห่งได้รับใบอนุญาตออกอากาศแบบชั่วคราว ซึ่งส่งผลต่อการวางแผนระยะยาว และจากการที่ไม่ได้รับการสนับสนุนด้านการเงินจากรัฐบาลอย่างเพียงพอ ตลอดจนการปรับเปลี่ยนเข้าสู่การแพร่สัญญาณในระบบดิจิทัล แต่สื่อชุมชนนี้ก็มีบทบาทสำคัญต่อชุมชนและประเทศ ทั้งนบทบาทในการให้การศึกษา ความบันเทิง ทะนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม เป็นต้น เพื่อคนในชุมชน และบทบาทในการส่งเสริมสนับสนุนความเป็นประเทศที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรม

\*ผู้เขียนที่ให้การติดต่อ โทร. +66-0-4422-4334 โทรสาร +66-0-4422-4205

E-mail address: [weerap@sut.ac.th](mailto:weerap@sut.ac.th), [weerap@hotmail.com](mailto:weerap@hotmail.com)

## ประเทศออสเตรเลียในภาพรวม

คนพื้นเมืองออสเตรเลีย (Aborigines) เดินทางจากເອເຊີຍถึงประเทศออสเตรเลีย มานานแล้วไม่ต่ำกว่า 40,000 ปี และอาจเป็นไปได้ที่จะนานถึง 125,000 ปี (Suter and Steartman, 1988: 4) ออสเตรเลียมีผู้คนพื้นเมืองประมาณ 500 ผู้การกระจายอาศัยอยู่ทั่วประเทศ โดยปัจจุบันบางแห่งยังคงไว้ซึ่งอัตลักษณ์ของผู้โดยไม่แสดงอัตลักษณ์ว่าตนเป็นคนพื้นเมือง ในขณะที่บางกลุ่มแสดงอัตลักษณ์อย่างชัดเจนว่าตนเป็นคนพื้นเมือง แต่ไม่ยอมรับว่าตนเป็นคน ออสเตรเลีย บางกลุ่มเรียกตนเองว่า Murri หรือ Koori (Holmes, Hughes, and Julian, 2003: 203)

กัปตัน เจนส์ คูก (Captain James Cook) เดินทางถึงออสเตรเลียเมื่อปี พ.ศ. 2313 อันเป็นจุดเริ่มต้นการรุกรานของชาวยุโรป และจุดเริ่มต้นของความเป็นอาณานิคม (colonialism) (Holmes, Hughes, and Julian, 2003: 197) ในปี 2548 ประชากร ของออสเตรเลียมีจำนวน 20 ล้านคน<sup>1</sup> ประเทศออสเตรเลียเป็นประเทศที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรม (multicultural country) จากประชากรที่หลากหลายเชื้อชาติ เช่น อังกฤษ สกอตแลนด์ เยอรมันี อิตาลี เลบานอน ญี่ปุ่น จีน อินเดีย อินโดเนเซีย และไทย ฯลฯ ด้วยเหตุนี้ จึงทำให้คำว่า “ชุมชน” ในบริบทของประเทศออสเตรเลียมีได้หมายถึง ชุมชนที่จำแนกตามพื้นที่ หรือทางภูมิศาสตร์ แต่หมายถึง ชุมชนในมิติชาติพันธุ์ นอกเหนือจาก “ชุมชน” ในมิติของ กลุ่มคนที่มีลักษณะร่วมกันเฉพาะ เช่น ชุมชนในมิติทางศาสนา ชุมชนในมิติทางสังคม และ ชุมชนในมิติทางความคิด ความสนใจและความชอบ

สำนักงานสถิติออสเตรเลีย (Australian Bureau of Statistics) รายงานจากการสำรวจในครัวประ瘴กายนปี 2544 ว่า ชาวออสเตรเลีย (ร้อยละ 35.9) ระบุว่าตนลงมีบรรพบุรุษ เป็นชาว ออสเตรเลีย (ส่วนใหญ่บิดามารดา และตอน外翁或舅公的根在澳洲) รองลงมา เช่น ชาว อังกฤษ (ร้อยละ 33.9) ชาวไอริช (ร้อยละ 10.2) ชาวอิตาลี (ร้อยละ 4.3) ชาวเยอรมัน (ร้อยละ 4) ชาวจีน (ร้อยละ 3) และชาวสกอต (ร้อยละ 2.9) ฯลฯ และแม้ว่าประเทศออสเตรเลียจะใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาประจำชาติ แต่เนื่องจากมีความหลากหลายทางวัฒนธรรมจากการที่ ประชากรมีบรรพบุรุษหรือภูมิลำเนาจากประเทศต่างๆ เข้ามาอาศัยในประเทศและนำเอา วัฒนธรรมต่างๆ ของตนเอง เช่น ภาษา อาหารการกิน ฯลฯ มาด้วย จึงพบว่า ชาวออสเตรเลีย ส่วนใหญ่ (ร้อยละ 78.5) พูดภาษาอังกฤษที่บ้านและยังพูดภาษาอื่น เช่น อิตาลี กรีก จีน และ อาрабิก ฯลฯ (ข้อมูลปี 2549) นอกจากนี้คนพื้นเมือง (รวมทั้งชาวเกาะทอร์เรส สเตรท (Torres Strait Islander)) จำนวนประมาณ 455,031 คน หรือประมาณร้อยละ 2.3 ของประชากรทั้งประเทศนั้นใช้ภาษาพูดที่แตกต่างกันมากกว่า 60 ภาษา

<sup>1</sup> การประมาณการจำนวนประชากรสำสุดและคาดคะเนเวลาของประเทศออสเตรเลียสามารถคูณได้ที่ <http://www.abs.gov.au/ausstats/abs@40.nsf/94713ad445ff1425ca25692000192af2/1647509ef7e25faaca2568a9000154b63?OpenDocument>

ชาวออสเตรเลียส่วนใหญ่นับถือศาสนาคริสต์ โดยร้อยละ 26.6 นับถือคริสต์นิกายคาಥอลิก ร้อยละ 20.7 นับถือคริสต์นิกายโปรตุเกสิกัน ร้อยละ 20.7 นับถือคริสต์นิกายอื่นๆ ร้อยละ 4.9 นับถือศาสนาอื่นๆ ร้อยละ 15.5 แจ้งว่าไม่มีศาสนา และร้อยละ 11.7 ไม่ระบุหรืออธิบายไม่ชัดเจน (Australian Bureau of Statistics, 2007b, 2007c)

ประเทศออสเตรเลียปกครองในระบบประชาธิปไตยแบบสหพันธ์ (Federal Democracy) ซึ่งประกอบด้วย 6 รัฐ ได้แก่ Queensland, South Australia, Victoria, Western Australia, New South Wales และ Tasmania และอาณาเขตปกครองตนเอง 2 อาณาเขต ได้แก่ Northern Territory และ Australian Capital Territory และมีพรรคการเมืองสำคัญ 3 พรรค ได้แก่ พรรครัฐเสรีนิยม (Liberal Party of Australia) พรรคร่างงาน (Australian Labor Party) และพรรคราษฎร์สิงแวดล้อม (Australian Greens) และพรรครеспราธิปไตย (Australian Democrats) ฯลฯ ในด้านเศรษฐกิจนั้น อุตสาหกรรมท่องเที่ยวและการศึกษาเป็นแหล่งรายได้สำคัญของประเทศ นอกจากนี้จากการเบย์เดอร์ เช่น ข้าวสาลี น้ำตาล เนื้อและนม ฯลฯ ตลอดจนทรัพยากรธรรมชาติ เช่น แร่ตะกั่ว ทองแดง เหล็ก ยูเรเนียม อะลูมิเนียม และถ่านหิน ฯลฯ ซึ่งนำรายได้เข้าประเทศจำนวนมาก

## โทรทัศน์ชุมชนในประเทศออสเตรเลีย

หลังจากที่มีการทดลองการส่งสัญญาณวิทยุกระจายเสียงในประเทศออสเตรเลียดังแต่ปี 2440 จนกระทั่งถึงการกระจายเสียงออกอากาศสุดการเล่นเปียโนของชาวรัสเซีย และการร้องประสานเสียงโดยชาวอังกฤษ ครั้งแรกในปี 2465 ที่ชิดนีย์ (Charley, 1992: 3) ส่วนการแพร่ภาพของสถานีวิทยุโทรทัศน์ในประเทศออสเตรเลียนั้นเริ่มในปี 2499 โดยสถานีวิทยุโทรทัศน์เพื่อการค้า คือ เครือข่ายสถานีวิทยุโทรทัศน์ช่อง 9 และ ช่อง 7 และสถานีวิทยุโทรทัศน์เพื่อสาธารณะ คือ บริษัทการกระจายเสียงแห่งประเทศไทย (Australian Broadcasting Corporation (ABC))<sup>2</sup> (Cunningham, 2000: 16) ต่อมาเมื่อการเคลื่อนไหวของกลุ่มคนที่รณรงค์ให้มีโทรศัพท์มือถือในปี 2516 (Rennie, 2001: 58) และออกอากาศได้ในปี 2528 หลังจากที่ชุมชนพื้นเมืองที่ Yuendumu<sup>3</sup> ล้มเหลวจากการเจรจาต่อรองในการขอใบอนุญาตเพื่อทดลองออกอากาศจากการสื่อสาร (Department of Communications) ชุมชน Yuendumu จึงตัดสินใจดำเนินการแพร่ภาพโทรศัพท์มือถือของตนเองในเดือนเมษายนปี 2528 อันเป็นสถานีโทรศัพท์มือถือชุมชนแห่งแรกของออสเตรเลีย (Spurgeon, 1989: 40) กระทั่งปี 2535 คณะกรรมการสอบสวนประจารัฐสภา (Parliamentary Inquiry Committee) เสนอแนะให้ใช้คลื่นความถี่เป็นการชั่วคราวทางแบบความถี่สูงยิ่ง (Ultra High Frequency: UHF) ในการดำเนินการสถานีโทรศัพท์มือถือชุมชน ซึ่งต่อมาเรียกว่า ช่อง 31 (Channel 31) (Rennie, 2001: 58)

<sup>2</sup> บรรษัทกระจายเสียงสาธารณะเริ่มดำเนินการอย่างเป็นทางการเมื่อปี 2475 (รายละเอียดเพิ่มเติมที่ <http://www.abc.net.au/corp/history/hist2.htm>)

<sup>3</sup> ชุมชนตั้งอยู่ห่างประมาณ 200 เมตร ทางตะวันตกเฉียงเหนือของ Alice Springs

โทรทัศน์ชุมชนในอสเตรเลียดังอยู่บนเหตุผลพื้นฐาน 2 ประการสำคัญ คือ การชดเชย การสูญเสียความเป็นห้องถินที่ไม่อาจนำกลับมาคืนได้จากการกระจายเสียงและแพร่ภาพของ วิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์ระบบชาติ ได้แก่ ABC, SBS (Special Broadcasting Service), Parliamentary Proceedings Broadcasting และการกระจายเสียงและแพร่ภาพ เพื่อการค้า ซึ่งมีสถานีวิทยุโทรทัศน์ช่อง 7 ช่อง 9 และช่อง 10 เป็นต้น รวมทั้งการให้เวที (platform) สำหรับการเข้าถึง (access) และการมีส่วนร่วม (participation) ซึ่งทั้ง 2 ประการ ดังกล่าวสามารถอภิญญาปนของความหลากหลายของเนื้อหา (diversity of content) และ ความหลากหลายของการมีส่วนร่วม (diversity of participation) (Cunningham and Miller, 1994: 161-2) ในส่วนของการเข้าถึงนั้น เป็นการเข้าถึงทรัพยากรต่างๆ ของสถานี ตลอดจน การบริหารจัดการสถานี กล่าวคือทุกคนในชุมชน กลุ่มคนที่มีความสนใจร่วมกัน กลุ่มชาติพันธุ์ ต่างๆ หรือกลุ่มอื่นๆ รวมทั้งสถาบันการศึกษาและธุรกิจในห้องถินสามารถเข้ามีส่วนร่วมและ เรียนรู้การจัดตั้งสถานี การดำเนินการ การนำเสนอรายการ และกระบวนการผลิตรายการใน ทุกขั้นตอน จากการเข้าถึงดังกล่าว จึงทำให้ทุกคนในชุมชนสามารถมีส่วนร่วมในสถานีด้วย รูปแบบต่างๆ เช่น การอาสาร่วมดำเนินงาน ร่วมเป็นทีมผลิตรายการในทุกขั้นตอนดังแต่การ วิจัยข้อมูลเพื่อผลิตรายการ การเขียนบท การถ่ายทำรายการ การครุยและเรื่องคุณภาพเสียง การ ตัดต่อภาพและเสียง การประชาสัมพันธ์รายการและสถานี รวมทั้งมีส่วนร่วมในการหาทุน สนับสนุนสถานี ฯลฯ

รายการที่ออกอากาศทางโทรทัศน์ชุมชนในอสเตรเลียนั้นมีความเป็นห้องถิน (localism) กล่าวคือ สถานีโทรทัศน์ชุมชนดังผลิตและแพร่ภาพรายการที่เกี่ยวข้องกับชุมชน ต่างๆ ในห้องถินของตนตามพื้นที่ๆ ครอบคลุมของสัญญาณแพร่ภาพที่ได้รับอนุญาต เช่น ข่าว (news) ข้อมูลข่าวสาร (information) และความบันเทิงในชุมชนหรือห้องถิน โดยเฉพาะ การนำเสนอตัวตนศิลปะ ดนตรี และวัฒนธรรมท้องถินนั้นต้องสะท้อนอัตลักษณ์ของชาว ออสเตรเลียและความเป็นประเทศที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรม ตลอดจนเรื่องราวข่าวสาร ความรู้ที่สถานีโทรทัศน์เพื่อการค้า และระดับชาติที่รัฐให้เงินสนับสนุนมีได้นำเสนอ (Culture and Recreation Portal, 2007) ทั้งนี้ในการดำเนินการสถานีมีความเป็นอิสระ (independence) ในการผลิตรายการ การแสดงความคิดเห็น รวมทั้งการบริหารจัดการ (Community Broadcasting Association of Australia, 2007b)

กฎหมายว่าด้วยการให้บริการวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์ ปี 1992 หรือ Broadcasting Services Act 1992 ของอสเตรเลียกำหนดเงื่อนไขของการให้บริการ กระจายเสียงและแพร่ภาพชุมชน (community broadcasting services) โดยสาระสำคัญ เช่น การกำหนดให้การดำเนินการมุ่งให้บริการชุมชน และต้องไม่ดำเนินการเพื่อผลกำไรหรือเป็น ส่วนหนึ่งของบริษัทที่มุ่งหาผลกำไร รวมทั้งห้ามการโฆษณา แต่อนุญาตให้มีการประกาศการ สนับสนุนรายการของผู้สนับสนุน (sponsorship announcement) ไม่เกิน 7 นาที ต่อ 1 ชั่วโมง ผู้ได้รับใบอนุญาตต้องส่งเสริมสนับสนุนให้ชุมชนเข้ามีส่วนร่วมในการดำเนินการให้บริการ

ของสถานี มีส่วนร่วมในการคัดเลือกและจัดหารายการ และส่งเสริมสื่อภาพในการพูด (freedom of speech) รวมทั้งหลีกเลี่ยงการเช็นเชอร์ ฯลฯ หันนี้ผู้มีสิทธิขอใบอนุญาตต้องเป็นบริษัทหรือสมาคมที่ถูกต้องตามกฎหมายและก่อตั้งในประเทศไทย รวมถึงเป็นตัวแทนของชุมชนในพื้นที่ (Australian Attorney-General's Department, 2006)

ภายใต้หลักการของ การเข้าถึง ความหลากหลาย ความเป็นท้องถิ่น และความเป็นอิสระในการจัดตั้งและดำเนินการ โทรทัศน์ชุมชนօอสเตรเลียจึงมีบทบาทสำคัญของการเป็นเวทีในการผลิตเนื้อหาท้องถิ่นที่มุ่งเน้นประเด็นดังๆ ของท้องถิ่น และมีบทบาทในการเป็นสถานที่สำหรับฝึกอบรมของสมาชิกเพื่อวิชาชีพในอุดสาಹกรรมสื่อทั้งในฐานะผู้สื่อข่าว ผู้ผลิตรายการ พิธีกรหรือผู้นำเสนอยุทธศาสตร์ เป็นต้น โดยในปี 2548 สมาคมวิทยุชุมชนและโทรทัศน์ชุมชนแห่งօอสเตรเลีย หรือ Community Broadcasting Association of Australia (CBAA) สำรวจพบว่า สถานีโทรทัศน์ชุมชน 4 แห่งที่อยู่ในเขตเมืองหลวง (ยกเว้น สถานี BushVision Mount Gambier และ TVS (Television Sydney)) เป็นสถานที่ฝึกให้กับสมาชิกมากกว่า 500 คนในทักษะด้านเทคโนโลยีการนำเสนอ การผลิต และการบริหารจัดการ การสำรวจจัดตั้งกล่าว ยังพบว่า สถานีโทรทัศน์ชุมชนทั้ง 4 แห่ง ได้ผลิตรายการที่มีความหลากหลาย ทั้งความบันเทิง การศึกษา และข้อมูลข่าวสาร เช่น เนื้อหาเกี่ยวกับศาสนา เยาวชน ศิลปะและดนตรี กีฬา วัฒนธรรม รวมทั้งรายการสำหรับผู้พิการ ฯลฯ (Community Broadcasting Association of Australia, 2007a)

สถานีโทรทัศน์ชุมชนของօอสเตรเลียมีชุมชนเป็นเจ้าของและดำเนินงานโดยชุมชน จึงทำหน้าที่ให้บริการเพื่อชุมชน (Community Broadcasting Association of Australia, 2007a: 8) ก่อให้เกิดประโยชน์ต่อสังคมในด้านต่างๆ ได้แก่ โอกาสของคนในชุมชนในการฝึกฝนทางด้านสื่อ เนื้อหาที่มีความเป็นท้องถิ่น การพัฒนารายการใหม่ๆ การให้การศึกษา ความหลากหลายทางวัฒนธรรม และแบบแผนที่เป็นทางเลือกของการจัดการและโครงสร้างการเป็นเจ้าของ (Rennie, 2001)

แม้ว่าโทรทัศน์ชุมชนมีบทบาทสำคัญอย่างยิ่งสำหรับประเทศที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรมอย่างประเทศไทย แต่สื่อชุมชน (community media) นี้ยังคงเผชิญปัญหาหลายด้าน เช่น การดำเนินงานของสถานียังคงประสบปัญหาทางด้านการเงิน ทั้งนี้ ส่วนหนึ่งเป็นเพราะสถานภาพของใบอนุญาตยังคงเป็นแบบชั่วคราว อันทำให้ยากต่อการวางแผนธุรกิจในระยะยาว<sup>4</sup> รวมทั้งการไม่ได้รับการสนับสนุนด้านการเงินจากรัฐบาล ในขณะเดียวกันยังไม่มีการเตรียมการในการเปลี่ยนแปลงเข้าสู่ระบบการแพร่ภาพและสื่อดิจิทัล (Rennie, 2001)

<sup>4</sup> ปลายปี 2547 สถานีโทรทัศน์ชุมชนในเมืองใหญ่ได้รับใบอนุญาตการกระจายเสียงชุมชนแบบถาวร

รายงานของคณะกรรมการด้านการสื่อสาร เทคโนโลยีสารสนเทศและศิลปะ สภาผู้แทนราษฎร (Standing Committee on Communications, Information Technology and the Arts, House of Representatives) เมื่อวันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2550 เสนอแนะให้รัฐบาลօອສເຕຣເລີຍ (จอห์น ไฮเวิร์ต (John Howard) เป็นผู้นำพรรครัฐนิยมและนายกรัฐมนตรี) ดำเนินการให้ໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນเข้าถึงระบบดิจิทัล และให้เงินสนับสนุนในการเปลี่ยนอุปกรณ์เพื่อภาพและเสียงให้เข้าสู่ระบบดิจิทัล (Parliament of Australia, 2007a) รายงานของคณะกรรมการฯ ดังกล่าวออกมาอีก 1 ฉบับ เมื่อวันที่ 20 มิถุนายน ปี 2550 เสนอแนะในภาพรวมสำหรับสื่อกระจายเสียงชุมชนให้รัฐบาลօອສເຕຣເລີຍเพิ่มเงินเพื่อสนับสนุนดำเนินผู้จัดการสถานีและเพิ่มเงินเพื่อช่วยในการเปลี่ยนโครงสร้างพื้นฐานและอุปกรณ์สถานีรวมทั้งเสนอแนะให้รัฐบาลพัฒนาแบบแผนนำโครงสร้างคุณภาพการสถานีหรือคณะกรรมการบริหารจัดการ และให้เงินสนับสนุนทุกปี เป็นระยะเวลา 4 ปี ในการพัฒนาและฝึกอบรมการบริหารจัดการ (Parliament of Australia, 2007b)

ปัจจุบัน (ปี 2550) ในປະເທດອອສເຕຣເລີຍອາຈານໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນຄົນພື້ນເມືອງແລ້ວ ຍັງມີສານໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນທີ່ໄດ້ຮັບໃບອຸນຸມາດໃຫ້ດໍາເນີນການ ຈຳນວນ 7 ສານີ້ໆຈຶ່ງກະຈາຍອູ້ງ 5 ຮູ້ ໄດ້ແກ່ (1) 31 (ເມືອງ Brisbane ຮູ້ Queensland) (2) Channel 31 Adelaide (ເມືອງ Adelaide ຮູ້ South Australia) (3) Channel 31 Melbourne (ເມືອງ Melbourne ຮູ້ Victoria) (4) BushVision Mount Gambier (ເມືອງ Mount Gambier ຮູ້ South Australia) (5) Access 31 Perth (ເມືອງ Perth ຮູ້ Western Australia) (6) Linc TV Lismore (ເມືອງ Lismore ຮູ້ New South Wales) ແລະ (7) TVS (Television Sydney) (ເມືອງ Sydney ຮູ້ New South Wales) (Community Broadcasting Association of Australia, 2007a; 3) ກຣັນຕຶກຂາໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນປະເທດອອສເຕຣເລີຍໃນທົວໝາຍນີ້ 2 ສານີ້ໆ ຂີ້ວ ໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນ Ernabella ທີ່ເປັນໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນຄົນພື້ນເມືອງແລ້ວສານີ້ໆ ໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນ 31 ເມືອງບິຣິບເບນ

## ໂກຮັກນໍ້າມຸນຂອນຄົນພື້ນເມືອງ Ernabella

Ernabella ອີ້ວບັນຍື້ນກີ້ວ ພຸກາຕົຈ້າ ເປັນໜຸ້ມຂອນຄົນພື້ນເມືອງທ່າງໄກລຕັ້ງອູ້ທາງຕະວັນດັກເຈີ່ງເໜີ້ນຂອງຮູ້ອອສເຕຣເລີຍໄດ້ (South Australia) ຜຸ້ມຂອນ Ernabella ເປັນໜຸ້ມຂອນທີ່ໃນພື້ນທີ່ Anangu Pitjantjatjara Yankunytjatjara (APY) APY Lands ເປັນອົງການໜຸ້ມຂອນຄົນພື້ນເມືອງທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກກຽມຍາລືຖືໃຫ້ດິນ (Anangu Pitjantjatjara Yankunytjatjara Land Rights Act 1981) ທີ່ໃຫ້ສັກສົນພື້ນເມືອງໃນການຄ່ອບຄ່ອງທີ່ດິນແລະຄວບຄຸມດູແລທີ່ດິນເພື່ອປະໂຍບໜົນຂອງຄົນພື້ນເມືອງທີ່ອາຫັນຢູ່ໃນພື້ນທີ່ໄກລທາງທີ່ຕະວັນດັກເຈີ່ງເໜີ້ນຂອງຮູ້ອອສເຕຣເລີຍໄດ້ ທີ່ມີໜຸ້ມພື້ນເມືອງທີ່ຍັງຄົງຮັກຍາວິດີການດໍາເນີນຫົວໜວຍແບບດັ່ງເດີມ ແລະໃຊ້ພາສາຂອງຄົນເອງເປັນພາສາຫລັກໃນການສ່ອສານ

ชุมชน Ermabella มีชนพื้นเมืองอาศัยอยู่ประมาณ 550 คน ในอดีตชุมชนต้องต่อสู้กับอุปสรรคต่างๆ เพื่อการถือสิทธิของพลเมืองของตน จากความกังวลเกี่ยวกับผลกระทบของการแพร่ภาพโทรทัศน์ผ่านดาวเทียมที่มีต่อภาษาและวัฒนธรรมของชุมชนเป็นหนึ่งในหลายเหตุผลที่คนพื้นเมืองตัดสินใจจัดตั้งคณะกรรมการด้านสื่อขึ้น เพื่อดิดตามการพัฒนาการแพร่ภาพและเสียงผ่านดาวเทียม และจัดตั้งโครงการวีดิทัศน์ Ermabella (The Ermabella Video Project) ในปี 2526

โครงการวีดิทัศน์ Ermabella มีเป้าหมายเพื่อผลิตเทปวีดิทัศน์ท้องถิ่นที่เป็นความสนใจและเป็นกิจกรรมต่างๆ ของชุมชน และมีการเผยแพร่ภายในชุมชน ด้วยตัวเองของวีดิทัศน์ที่ผลิตในระยะเริ่มต้นได้แก่ รายการเกี่ยวกับเหตุการณ์และกิจกรรมของสาธารณชนหรือที่เกี่ยวกับชุมชน เช่น กีฬา การแสดงคอนเสิร์ต การประชุมสภากเทศบาล กิจกรรมการเดินบ้ำ และโครงการต่างๆ ของชุมชน ต่อมาริ่งเริ่มผลิตเทปวีดิทัศน์ที่เกี่ยวกับวัฒนธรรมชุมชน

โครงการวีดิทัศน์ Ermabella ต่อมาได้พัฒนาเป็นองค์กรชื่อ Ermabella Video and Television (EVT) ซึ่ง EVT ได้ก่อตั้งสถานีโทรทัศน์ชุมชนโดยให้เช่าไฟฟ้ามีอสมัครเล่นในห้องถิ่นติดตั้งเครื่องส่งโทรทัศน์แบบธรรมชาติ ที่ทำจากหอยเหล้มีอส่องในราคากลางๆ 1,000 เหรียญ<sup>5</sup> จำนวนเงินดังกล่าว ร้านค้าในชุมชนได้ร่วมรวมจากการเพิ่มราคางานที่ต้องใช้เงินเดือนที่ไม่มีแหล่งรายได้อื่นมากกว่า 10 เซ็น<sup>6</sup>

สถานีโทรทัศน์ชุมชนเริ่มแพร่ภาพในเดือนเมษายน 2528 และบริหารโดยคณะกรรมการสื่อท้องถิ่น ซึ่งกรรมการส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุในชุมชน ในระยะเริ่มต้นสถานีออกอากาศรายการโทรทัศน์ระหว่างเวลา 18.00 ถึง 22.00 น. สัปดาห์ละ 4 วัน โดยหยุดออกอากาศในช่วงวันหยุดเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้กระทบต่อกิจกรรมทางสังคมของชุมชน และด้วยอากาศในระหว่างงานศพ และการประชุมสภากเทศบาล รายการที่ออกอากาศมีหัวข้อที่หลากหลายที่ผลิตโดยชุมชนและองค์กรสื่อของคนพื้นเมือง รวมทั้งเนื้อหาเกี่ยวกับชุมชนพื้นเมืองที่ผลิตโดยสถานีวิทยุโทรทัศน์อื่น เช่น ABC นอกจากนี้สถานีโทรทัศน์ชุมชนยังออกอากาศรายการเพื่อการศึกษาที่ผลิตโดยโรงเรียนในห้องถิ่น และการแสดงของคณะประสานเสียงของชุมชนและกลุ่มคนต่างด้วยกันที่ต้องการเพื่อรำดมเงินบริจาคเพื่อช่วยเหลือชาวแมอร์ก้า ซึ่งสามารถรวบรวมเงินบริจาคได้ถึง 1,600 เหรียญ ในส่วนของการผลิตเทปวีดิทัศน์เกี่ยวกับประเด็นต่างๆ ของชุมชนนั้น มีการจำหน่ายทั่วทั้งพื้นที่ของ APY และพื้นที่ทางตอนเหนือของ APY (Batty, 1993)

ในปี 2530 คณะกรรมการ APY Lands ได้เห็นชอบให้ขยายโครงการลักษณะเดียวกับ EVT สร้างชุมชนพื้นเมืองอีก 1 ทุ่มชนในพื้นที่ APY และต่อมา EVT เปลี่ยนเป็น PY Media โดยประมาณช่วงปี 2527-2530 ได้ย้ายที่ตั้งจากชุมชน Ermabella ไปยัง Umuwua เพื่อเป็นสำนักงานภูมิภาค โดยมีตัวแทนจากชุมชนต่างๆ ภายใต้ชื่อ PY ร่วม

<sup>5</sup> 1 เหรียญอสเตรเลียเท่ากับประมาณ 27 บาท (อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ 18 มิถุนายน พ.ศ. 2550)

<sup>6</sup> 100 เซ็นเท่ากับ 1 เหรียญ

ดำเนินงาน ในปี 2547 PY Media ได้เพิ่มสำนักงานที่ Alice Spring เพื่อบริหารจัดการโครงการสื่อสารทางไกลและเทคโนโลยีใหม่เพื่อคนพื้นเมืองภายในพื้นที่ APY และทั่วประเทศ โดยในปีดังกล่าวได้ให้บริการด้านการสื่อสารและสื่อแก่ชุมชนคนพื้นเมืองในพื้นที่ APY และชุมชนคนพื้นเมืองที่อาศัยอยู่ในพื้นที่อื่น เช่น การประชุมทางไกล การจัดการและให้เงินสนับสนุนการติดตั้งสายโทรศัพท์ในบ้าน การซ้อมบำรุงคอมพิวเตอร์ รวมทั้งการจัดอบรม ซ้อมบำรุงและพัฒนาวิทยุกระจายเสียงและโทรทัศน์ ฯลฯ (Department of Communications, Information Technology and the Arts, 2004)

## โทรทัศน์ชุมชนคนเมืองบริสเบน 31

สถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 (อดีตชื่อ Briz 31) ตั้งอยู่ที่เมืองบริสเบนซึ่งเป็นเมืองหลวงและเป็นเมืองที่มีประชากรอาศัยอยู่หนาแน่นที่สุดของวิคตอเรียสแลนด์ ณ เดือนมิถุนายนปี 2549 มีประชากร 989,152 คน (Australian Bureau of Statistics, 2007a) สถานีโทรทัศน์ชุมชนแห่งนี้เริ่มออกอากาศในปี 2537 และในปี 2548 สถานีออกอากาศระหว่างเวลา 07.00 ถึง 24.00 น.<sup>7</sup> ด้วยใบอนุญาตการออกอากาศ 1 ปี จากองค์กรกระจายเสียงแห่งออสเตรเลีย (Australian Broadcasting Authority: ABA)<sup>8</sup> ในฐานะองค์กรแพร์ก้าฟ รายการโทรทัศน์ (broadcaster) ซึ่งสถานีบริหารจัดการโดยคณะกรรมการบริหาร (board of director) จำนวน 10 คน ส่วนใหญ่เป็นนักธุรกิจในห้องเรียนจากมหาวิทยาลัยธุรกิจ (รวมทั้งผู้ที่ทำงาน/ธุรกิจด้านสื่อ) และส่วนหนึ่งมาจากมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีวิคตอเรียสแลนด์ (Queensland University of Technology: QUT) เป็นดัน ซึ่งบุคลากรมีความเชี่ยวชาญเฉพาะด้านที่เป็นประโยชน์ต่อสถานีโทรทัศน์ชุมชน

ในปีเดียวกันนี้ (2548) สถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 มีบุคลากรที่ได้รับเงินเดือน จำนวน 8 คน ได้แก่ เจ้าหน้าที่ผู้บริหารระดับสูง (chief executive officer) 1 คนและทีมบริหาร (management team) 7 คน ได้แก่ ผู้จัดการด้านการบริหารจัดการ (administration manager) ผู้จัดการด้านการตลาดและสื่อ (sound and marketing manager) ผู้จัดการด้านผังรายการ (programming manager) ผู้จัดการด้านสิ่งอำนวยความสะดวก (facility manager) ผู้อำนวยการผลิต (executive producer) ผู้จัดการด้านการนำเสนอ (presentation manager) และผู้จัดการในขั้นตอนหลังการผลิต (post- production manager) ซึ่งนอกจากจะทำหน้าที่ตามตำแหน่งของตนแล้ว ยังมีหน้าที่ดูแล ให้คำแนะนำ/ปรึกษา และติดตามดูแล (monitor) อาสาสมัครจำนวนประมาณ 50-60 คนที่มีส่วนร่วมในการดำเนินการสถานีโทรทัศน์ชุมชน

<sup>7</sup> ปี 2550 ออกอากาศตลอด 24 ชั่วโมงทุกวันด้วยเครื่องส่งขนาด 10 กิโลวัตต์ ซึ่งทำให้สัญญาณสามารถครอบคลุมพื้นที่มากกว่า 400 เมตร (การซื้อเครื่องส่งใหม่นี้ ล้วนหนึ่งได้รับเงินสนับสนุนจากมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีวิคตอเรียสแลนด์)

<sup>8</sup> วันที่ 1 กรกฎาคม 2548 รวมกับ Australian Communications Authority (ACA) เป็น Australian Communications and Media Authority (ACMA) ซึ่งเป็นหน่วยงานที่กำกับดูแลการสื่อสาร โทรคมนาคม การสื่อสารทางวิทยุ การกระจายเสียงและแพร์ก้าฟและอินเทอร์เน็ต ทั้งการให้ใบอนุญาต การวางแผนฐาน การจัดการความถี่และ谱รเด็นท์ที่เกี่ยวกับผู้บุริโภค ฯลฯ

ชุมชนในเมืองบริสเบนร่วมเป็นเจ้าของสถานีโทรทัศน์ชุมชนได้ด้วยการสมัครเป็นสมาชิกของสถานีโดยการชำระค่าสมาชิกปีละ 45 เหรียญ จากนั้นสมาชิกสามารถมีส่วนร่วมในการทำงานของสถานีโทรทัศน์ชุมชนในด้านต่างๆ เช่น ร่วมเสนอชื่อกรรมการบริหาร ร่วมเป็นอนุกรรมการต่างๆ ได้แก่ อนุกรรมการทางด้านการตลาด อนุกรรมการทางด้านการเงิน อนุกรรมการด้านสิ่งอำนวยความสะดวก และอนุกรรมการด้านการจัดตารางรายการ ร่วมประชุมประจำปี เป็นอาสาสมัครเพื่อช่วยในการดำเนินงานที่เกิดขึ้นในแต่ละวันในสถานี รวมทั้งการผลิตรายการท้องถิ่นเพื่อออกอากาศ

สำหรับอาสาสมัครที่สนใจที่จะอาสาทำงานในฐานะลูกทีมหลักด้านการผลิตรายการ โทรทัศน์สามารถร่วมทำงานในรูปโครงการผลิตรายการต่างๆ ในระยะเวลาหนึ่ง เช่น 3 เดือน/ 6 เดือน และเมื่อได้ดำเนินการแล้วเสร็จทางสถานีโทรทัศน์ชุมชนจะออกหนังสือรับรองการทำงานพร้อมมอบเทปโทรศัพท์ที่บันทึกผลงานการผลิตรายการ (show reel) ในช่วงเวลาดังกล่าวซึ่งอาสาสมัครสามารถนำไปเสนอผู้จัดรายการโทรทัศน์ ผู้ผลิตภาพยนตร์ และสถานีวิทยุโทรทัศน์อื่นๆ เพื่อสมัครงาน และเสนอแนวคิด เป็นด้าน อาสาสมัครสามารถร่วมทำงานกับสถานีโทรทัศน์ชุมชนแห่งนี้ได้ในช่วงเวลาประมาณ 2-3 ชั่วโมงต่อวัน และเพียง 2 วันต่อสัปดาห์ เพื่อการให้อาสาสมัครช่วยงานมากกว่า 2 วันต่อสัปดาห์จะเป็นการหาประโยชน์จากอาสาสมัคร (Derek Lancashire, Brix 31 Chief Executive Officer, สัมภาษณ์, 18 สิงหาคม 2548)

ค่าสมาชิกของชุมชนในเมืองบริสเบนสำหรับโทรทัศน์ชุมชนนั้นเป็นรายได้ส่วนน้อยของสถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 ในขณะที่รายได้หลักของสถานีโทรทัศน์ชุมชนมาจาก 2 ส่วน คือ 1) การขายเวลาเพื่อให้ผลิตรายการ (programming airtime)<sup>9</sup> และ 2) การขายเวลาเพื่อนำเสนอยั่งยืน ผู้สนับสนุนสถานีฯ (sponsorship airtime) โดยมีรายได้จากการขายเวลาทั้งสองแบบในสัดส่วนที่ใกล้เคียงกัน สถานีโทรทัศน์ชุมชนไม่สามารถเผยแพร่เนื้อหาโฆษณาได้แต่สามารถประกาศการสนับสนุนรายการของผู้สนับสนุน ซึ่งเป็นการประกาศขอบคุณและชื่นชมผู้สนับสนุน รวมทั้งการให้ข้อมูลเกี่ยวกับสินค้าและบริการของผู้สนับสนุน อาทิ องค์กรชุมชน ทั้งน่องค์กรชุมชนที่ประสบความสำเร็จในการดำเนินการ ค่าจ้างถูกเรียกเก็บค่าธรรมเนียมสูงกว่าองค์กรที่ไม่ประสบความสำเร็จ สถานีโทรทัศน์ชุมชนได้รับอนุญาตให้ประกาศการสนับสนุนรายการของผู้สนับสนุนดังกล่าวได้ชั่วโมงละ 7 นาที โดยในครึ่งชั่วโมงของรายการ สถานีขายเวลา 26.30 นาที ส่วน 3.30 นาทีเป็นการประกาศการสนับสนุนรายการ

ในมิติทางด้านการตลาด สถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 มีกลุ่มเป้าหมายเฉพาะ ซึ่งแตกต่างจากสถานีวิทยุโทรทัศน์เพื่อการค้า โดยผู้สนับสนุนรายการส่วนใหญ่เป็นวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมที่ไม่สามารถซื้อเวลาโฆษณาทางสถานีวิทยุโทรทัศน์เพื่อการค้าที่มีราคาสูงได้ และเนื่องจากสถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 เน้นการนำเสนอเนื้อหาเกี่ยวกับชุมชน จึงทำให้ความนิยมในสถานีโทรทัศน์ชุมชนแห่งนี้อยู่ในอันดับต้นๆ ของการจัดลำดับโดยชุมชนเอง

<sup>9</sup> สถานีโทรทัศน์ชุมชนได้รับอนุญาตให้ขายเวลาได้ 8 ชั่วโมงต่อวันแก่ธุรกิจที่แสวงหาผลกำไร (ข้อมูลจากคู่มือสำหรับผู้ผลิตรายการ [http://www.31.com.au/images/production/producers\\_handbook.pdf](http://www.31.com.au/images/production/producers_handbook.pdf))

รายการท้องถิ่นต่างๆ (local programs) ที่ออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 ส่วนใหญ่เป็นรายการที่มีภาระวนการผลิตที่ไม่ซับซ้อนยุ่งยาก เช่น การพูดคุยกับผู้ชุมโดยตรง การสัมภาษณ์ และการอภิปราย ฯลฯ โดยมีเนื้อหาสำหรับทุกกลุ่มผู้ชุม เช่น เด็ก วัยรุ่น ผู้สูงอายุ ผู้หญิง และผู้ชาย ฯลฯ ผ่านรายการที่มีเนื้อหาต่าง ๆ ดังเด็กการดูแลผู้ชุม การแข่งรถจักรยานยนต์ การเดินป่า ฟุตบอล ศิลปะและดนตรี สิงแหวลล้อม การดูแลสวนไม้ดอกไม้ประดับที่บ้าน การดูแลสุขภาพ การออกกำลังกาย เทคโนโลยีอนาคต การแข่งม้า การเด่งหน้าทำผม ภาพยนตร์คลาสสิก ภาพยนตร์ที่ผลิตโดยคนไทยในท้องถิ่น (local movies) และเรื่องราวเกี่ยวกับภูมิบ้าน

ดัวอย่างรายการที่ออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 เช่น รายการ Your Health ดำเนินรายการโดยแพทย์ในท้องถิ่น ด้วยการเชิญผู้ร่วมรายการมาสัมภาษณ์และพูดคุยในรายการในประเด็นเกี่ยวกับสุขภาพและการแพทย์ รายการ This Town Brisbane ซึ่งช่วงหนึ่งของรายการได้เสนอเรื่องราวของกลุ่มวัยรุ่นที่ใช้เวลาว่างในการเป็นเชียร์ลีดเดอร์ (cheerleader) โดยสัมภาษณ์ผู้จัดการทีมและกลุ่มวัยรุ่นเชียร์ลีดเดอร์ ถึงการเชียร์และเหตุผลของกลุ่มวัยรุ่นที่สนใจในกีฬาประเภทนี้ และรายการ QUT News ออกอากาศรายการข่าวเวลา 23.00 ถึง 23.30 น. ผลิตโดยมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีคвинสแลนด์ เพื่อนำเสนอข่าวเหมือนช่าวข่าวของสถานีโทรทัศน์เพื่อการค้าทั่วไป โดยนำเสนอหัวข่าวในท้องถิ่น และข่าวในประเทศ รวมทั้ง ข่าวต่างประเทศ<sup>10</sup> นอกจากรายการท้องถิ่นดังกล่าวแล้ว สถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 ยังออกอากาศรายการของ Deutsche Welle 伸展新闻สามารถรับชมได้ เช่น รายการ DW Journal และ Euromaxx

ในฐานะสื่อชุมชน สถานีโทรทัศน์ชุมชน 31 มีบทบาทสำคัญในการเป็นสถานที่ฝึกฝนสำหรับผู้ที่สนใจและต้องการเข้าสู่อุตสาหกรรมโทรทัศน์และภาพยนตร์ เพื่อให้มีประสบการณ์ตรงจากการเป็นสมาชิกและอาสาช่วยงานสถานีโทรทัศน์ชุมชน นอกจากนี้ยังมีบทบาทด้านต่างๆ จากการออกอากาศรายการทางสถานีโทรทัศน์ชุมชน เช่น บทบาทในการให้ความรู้ การศึกษา ส่งเสริมวัฒนธรรม และสังคม ฯลฯ

### บทสรุปและเสนอแนะ

จากการณีศึกษาโทรทัศน์ชุมชนของอสเตรเลียข้างต้นกล่าวได้ว่า โทรทัศน์ชุมชน คือ สื่อโทรทัศน์ที่คนในชุมชนท้องถิ่นเป็นเจ้าของ และดำเนินการโดยคนในชุมชนท้องถิ่นทั้งระดับบุคคล กลุ่ม สถาบัน และองค์กร เป็นดัน โดยมีส่วนร่วมในการดำเนินการ โทรทัศน์ชุมชนได้หลากหลายมิติทั้งการก่อตั้ง การบริหาร การจัดการ การผลิต และการสนับสนุนด้านการเงินในรูปของค่าสมาชิก และสนับสนุนรายการหรือสถานี การจัดตั้งและดำเนินการด้วยบุนพื้นฐานสำคัญคือ การเข้าถึง การมีส่วนร่วม ความหลากหลาย ความเป็นท้องถิ่น ความเป็นอิสระ และความเป็นองค์กรที่ไม่แสวงหากำไร (nonprofit organization)

<sup>10</sup> ข้อมูลจากนิวยอร์กไทม์ส วันที่ 29 มกราคม พ.ศ. 2547 และ 2548

เพื่อนำเสนอข่าวสารความรู้ที่หลากหลาย ทั้งในและนอกชุมชนเพื่อประโยชน์ของคนทุกกลุ่ม ในชุมชนเอง โดยมีสัญญาณการแพร่ภาพและเสียงครอบคลุมชุมชนท้องถิ่นนั้นๆ

การเข้าถึงสื่อโทรทัศน์ชุมชน คือ การที่ทุกคนในชุมชนสามารถเข้ามีส่วนร่วมและเรียนรู้ ทั้งการจัดตั้ง การดำเนินการ และการผลิตรายการฯ ฯ ลฯ อันนำไปสู่การมีส่วนร่วมในรูปแบบและระดับต่างๆ ในสถานี เช่น การมีส่วนร่วมในการบริหารจัดการในรูปแบบของการอาสา เป็นองค์กรกรรมการด้านต่างๆ การมีส่วนร่วมในกระบวนการผลิตรายการด้วยการร่วมทีมผลิต รายการในตำแหน่งต่างๆ ตั้งแต่ขั้นตอนก่อนการผลิตรายการ (preproduction) การผลิต รายการ (production) และหลังการผลิตรายการ (postproduction) และการให้เงินสนับสนุน ฯลฯ ซึ่งโทรทัศน์ชุมชนนอกจากมีความหลากหลายของการมีส่วนร่วมแล้ว ควรมีความหลากหลาย ของเนื้อหารายการด้วย ทั้งนี้เนื้อหารายการต้องเกี่ยวข้องกับชุมชน ทั้งข้อมูลข่าวสาร ความรู้ และความบันเทิงอันสะท้อนถึงความเป็นท้องถิ่นนั้นๆ โดยในการดำเนินการสถานี มีความ เป็นอิสระในการบริหารจัดการ การผลิตรายการ และการแสดงความคิดเห็น

การดำเนินงานและการผลิตรายการของกรณีศึกษาโทรทัศน์ชุมชนคนพื้นเมือง Ernabella และโทรทัศน์ชุมชนคนเมืองบิสเบน 31 สะท้อนให้เห็นถึงบทบาทของโทรทัศน์ ชุมชนที่เด่นชัด ดังนี้ (1) การให้ข้อมูลข่าวสารความรู้ด้านต่างๆ เช่น ข่าว เหตุการณ์ สุขภาพ การแพทย์ กีฬา รวมทั้งกิจกรรมและการประชุมในชุมชน ฯลฯ (2) การให้ความบันเทิงเพื่อ ชุมชน/ท้องถิ่น (3) การทะนุบำรุงศิลปะ ขนบธรรมเนียม ประเพณีและวัฒนธรรมชุมชน (4) การเป็นเวทีของความร่วมมือของชุมชนเพื่อช่วยเหลือและฟื้นฟูอาชีวกัน รวมทั้งขยาย ความช่วยเหลือไปสู่สังคมและเพื่อมนุษย์ (5) ส่งเสริมเรื่องราวในการแสดงความคิดเห็น (6) เป็น ช่องทางเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารทางเลือกอื่นที่ไม่ปรากฏในสถานีวิทยุโทรทัศน์เพื่อการค้าและ ระดับชาติ ที่รู้จักในประเทศไทย (7) การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม (8) การเป็นพื้นที่เรียนรู้ ด้วยการปฏิบัติจริงในงานด้านสื่อโทรทัศน์ โดยเฉพาะกระบวนการผลิตรายการ อันทำให้ คนในชุมชนที่สนใจวิชาชีพด้านสื่อสารมวลชนได้มีโอกาสและช่องทางในการเข้าสู่วิชาชีพ สื่อมวลชน ในอีกด้านหนึ่งยังเป็นการพัฒนาคนเพื่ออุตสาหกรรมบันเทิง โดยเฉพาะวิทยุ โทรทัศน์และภาพยนตร์ของประเทศไทย (9) ส่งเสริมผู้ผลิตภาพยนตร์ท้องถิ่น และ (10) การ สนับสนุนสินค้าและบริการท้องถิ่น ซึ่งตอบแทนจากการที่สถานีโทรทัศน์ชุมชนได้รับการ สนับสนุนการเงินจากเจ้าของหรือผู้ผลิตสินค้าและให้บริการท้องถิ่น

รายละเอียดของกรณีศึกษาข้างต้นเป็นด้วยร่างหรือแนวทางในการดำเนินการ โทรทัศน์ชุมชนในประเทศไทยในอนาคตได้ในหลายมิติ ทั้งนี้มีประเด็นที่น่าสนใจเพื่อการ พิจารณา ดังนี้

- 1) ทุกภาคส่วนของสังคม โดยเฉพาะภาครัฐควรให้การสนับสนุนและส่งเสริมให้มี โทรทัศน์ชุมชนเพื่อประโยชน์ของประชาชนและประเทศชาติ รวมทั้งการสนับสนุน ในด้านการฝึกอบรมที่เกี่ยวกับโทรทัศน์ชุมชน เช่น การจัดตั้ง การบริหารจัดการ และ

ກາຮັດວຽກ ເປັນດັນ ດລວຍຈຸນເງິນສັນບສຸນແກ່ຫຼຸມຫນເພື່ອກາຮັດວຽກໂກຮັກນໍ້າຫຼຸມຫນ ເປັນດັນ ໂດຍສັນບສຸນໃຫ້ໂກຮັກນໍ້າຫຼຸມຫນດຳເນີນງານກາຍໄດ້ແນວຄວາມຄິດຂອງ ກາຮັດວຽກ ການມີສ່ວນຮ່ວມ ຄວາມຫລາກຫລາຍ ຄວາມເປັນອີສະະ ແລະເສີງກາພິນ/ຂອງ ສື່ອຫຼຸມຫນ ຮ້າມທັງໃຫ້ດຳເນີນງານເພື່ອສົ່ງເສີງກາພິນເປັນທຸກໆຂອງຄືນຂອງແຕ່ລະພື້ນທີ່

2) ຖຸກພາກສ່ວນໃນສັງຄົມຮ່ວມກັນພັກດັນໃຫ້ໂກຮັກນໍ້າຫຼຸມຫນມີບົນຫາທສຳຫຼັບຜົດກາຮັດວຽກ  
ຫຼຸມຫນ ສັງຄົມແລະປະເທດຊາດີ ໂດຍໄຫ້ຄວບຄຸມທັງເຮືອງກາຮັດວຽກ ສາສນາ ຕິດປະ  
ວັດນໜ້າຮ່ວມ ຄຸນຮ່ວມ ແລະສິ່ງແວດລ້ອມ ຮ້າມທັງເຮືອງກາຮັດວຽກທີ່ສະຫຼັບໄທເຫັນທີ່ກາຮັດວຽກຫລາຍ  
ກາງວັດນໜ້າຮ່ວມໃນສັງຄົມ ເປັນດັນ ເພື່ອທຸກຄົນໃນຫຼຸມຫນ ໂດຍເສີງກາພິນ ເຍວ່າຫນ ແລະຜູ້  
ດ້ວຍໂຄກສ ຍລະ

3) ຮະຍະເວີມດັນ ອັນເປັນກາເຕີມຄວາມພວມຂອງຫຼຸມຫນກ່ອນນຳໄປສູ່ກາຮັດວຽກສະຖານີ  
ໂກຮັກນໍ້າຫຼຸມຫນຕ່ອໄປ

- 3.1) ຫຼຸມຫນອາຈານເວີມດັນດ້ວຍກາຮັດວຽກທັນ ສິ່ງຫຼຸມຫນຈະໄດ້ເຮີຍນັ້ນ ກາຮັດວຽກ  
ຈັດກາຮັດວຽກໃນຫຼຸມຫນກັນເອງ ແລະກະບວນກາຮັດວຽກກ່າວກັບທັງທັນຂອງ  
ເນື້ອຫາແລະຮູບແບບຮາຍກາຮັດວຽກ ອັນຈະທຳໄທສ່ອຫຼຸມຫນນີ້ມີບົນຫາທດ້ອຫຼຸມຫນ  
ດັນຕ່າງໆ
- 3.2) ສະຖານັກກາຮັດວຽກໃຫ້ທັງຄືນຄວາມມີບົນຫາໃນກາຮັດວຽກໃຫ້ຄວາມຮູ້ພື້ນຫຼານແກ່ຫຼຸມຫນ  
ເກື່ອງກັບອຸປະກອດົນເຄື່ອງມື ກາຮັດວຽກກ່າວກັບກາຮັດວຽກ ແລະເສີງກາພິນໃນກາຮັດວຽກ  
ຄຸນຮ່ວມ ຈິງຍຮ່ວມແລະຈຳກັບກົດໝາຍຮ່ວມຂອງສື່ອຫຼຸມຫນ ເປັນດັນ

4) ຮະຍະກາຮັດວຽກສະຖານີ

- 4.1) ກາຮັດວຽກສະຖານີໂກຮັກນໍ້າຫຼຸມຫນອາຈານຢູ່ໃນຮູບປັບຂອງຄະນະກຽມກາຮັດວຽກ  
ບົນຫາ ຄະນະກຽມກາຮັດວຽກແລະຈັດກາຮັດວຽກດັນຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ກາຮັດວຽກ  
ຜັງກາຮັດວຽກ ບົນຫາຈັດກາຮັດວຽກສະຖານີ ຍລະ ໂດຍມີພັກກັງການປະຈຳທີ່ມີຄ່າດົບແທນ  
ແລະອາສຳສົນຄໍາດໍາເນີນງານຂອງສະຖານີ
- 4.2) ຮາຍໄດ້ເພື່ອໃຊ້ຈ່າຍໃນກາຮັດວຽກສະຖານີໂກຮັກນໍ້າຫຼຸມຫນນັ້ນ ນອກຈາກ  
ກາຮັດວຽກສະຖານີຈັດກາຮັດວຽກດັນຕ່າງໆ ຂອງສັງຄົມ ໂດຍເສີງກາພິນຈາກການຮັດວຽກ  
ຂອງຄົນໃນຫຼຸມຫນແລ້ວ ອາຈາໃໝ່ການໝາຍເວລາເພື່ອກາຮັດວຽກສະຖານີ  
ຮາຍກາຮັດວຽກສະຖານີໃຫ້ທັງຄືນ
- 4.3) ອຸປະກອດົນຕ່າງໆ ຂອງໂກຮັກນໍ້າຫຼຸມຫນຄວາມຮັບຮະບົດິຈິທັລ ເຊັ່ນ ກລັວດ້ວຍ  
ກາພິນເຄື່ອນໄຫວ ທຸດຄອມພິວເຕອນແລະໄປຮັກການດັດຕ່ອງ ຍລະ

## เอกสารอ้างอิง

- Australian Bureau of Statistics. (2007a). **Population** [On-line]. Available: <http://www.abs.gov.au/websitedbs/D3310114.nsf/home/home?opendocument>
- Australian Bureau of Statistics. (2007b). **Year book Australia**. [On-line]. Available: <http://www.abs.gov.au/AUSSTATS/abs@.nsf/bb8db737e2af84b8ca2571780015701e/7056F80A147D09D3CA25723600006532?opendocument>
- Australian Bureau of Statistics. (2007c). **2006 censes quickstats**. [On-line]. Available: <http://www.censusdata.abs.gov.au/ABSNavigation/prenav/ViewData?subaction=1&producttype=QuickStats&areacode=0&action=401&collection=Census&textversion=false&breadcrumb=PL&period=2006&javascript=true&navmapdisplayed=true&>
- Australian Attorney-General's Department. (2006). **Broadcasting services act 1992** [On-line]. Available: [http://www.comlaw.gov.au/ComLaw/Legislation/ActCompilation1.nsf/0/3E19A1B681715610CA2572EC00266058/\\$file/BroadServ1992Vol1\\_WD02.pdf](http://www.comlaw.gov.au/ComLaw/Legislation/ActCompilation1.nsf/0/3E19A1B681715610CA2572EC00266058/$file/BroadServ1992Vol1_WD02.pdf)
- Batty, P. (1993). Singing the electric: Aboriginal television in Australia. In T. Dowmunt, (Ed.). **Channels of resistance: Global television and localempowerment**. London: BFI Publishing in association with Channel Four Television.
- Charley, P. (1992). A history of radio in Australia. In L. Baird, (Ed.). **Guide to radio production**. Sydney: AFTRS Publishing.
- Community Broadcasting Association of Australia, (2007a). **Australia community television**. [On-line]. Available: [http://www.cbaa.org.au/mediaCTV\\_Submission\\_Part1.pdf](http://www.cbaa.org.au/mediaCTV_Submission_Part1.pdf)
- Community Broadcasting Association of Australia, (2007b). **CTV code of practice**. [On-line]. Available: <http://www.cbaa.org.au/content.php/345.html>
- Culture and Recreation Portal. (2007). **Community television**. [On-line]. Available: <http://www.cultureandrecreation.gov.au/articles/communitytelevision/>
- Cunningham, S. (2000). History, contexts, politics, policy. In G. Turner and S. Cunningham (Eds.). **The Australian TV book**. Sydney: Allen and Unwin.
- Cunningham, S., & Miller, T. (1994). **Contemporary Australia television**. New South Wales: University of New South Wales Press.

- Department of Communications, Information Technology and the Arts. (2004). **Submission to the Department of Communication, Information, Technology and the Arts into the creation of an Indigenous Television Service.** [On-line]. Available: [http://www.dcita.gov.au/\\_\\_data/assets/word\\_doc/15243/Pacific\\_Film\\_and\\_Television\\_Commission\\_submission.doc](http://www.dcita.gov.au/__data/assets/word_doc/15243/Pacific_Film_and_Television_Commission_submission.doc)
- Holmes, D., Hughes' K. & Julian, R. (2003). **Australian sociology: A changing society.** New South Wales: Pearson Education.
- Parliament of Australia, House of Representatives, Standing Committee on Communications, Information Technology and the Arts. (2007a). **Tuning in to community broadcasting.** [On-line]. Available: [http://www.aph.gov.au/house/committee/cita/community\\_broadcasting/firstreport.htm](http://www.aph.gov.au/house/committee/cita/community_broadcasting/firstreport.htm)
- Parliament of Australia, House of Representatives, Standing Committee on Communications, Information Technology and the Arts. (2007b). **Tuning in to community broadcasting.** [On-line]. Available:[http://www.aph.gov.au/house/committee/cita/community\\_broadcasting/secondreport.htm](http://www.aph.gov.au/house/committee/cita/community_broadcasting/secondreport.htm)
- Rennie, E. (2001). Community television and the transition to digital broadcasting. **Australian Journal of Communication** 28 (1): 57-68.
- Spurgeon, C. (1989). Challenging technological determinism: Aborigines, Aussat and Remote Australian. In H. Wilson, (Ed.). **Australian communications and the public sphere: essays in memory of Bill Bonney.** South Melbourne: Macmillan.
- Suter, K. D., & Stearman, K. (1988). **Aboriginal Australians.** London: Minority Right Group.